# NEUVOSTON PÄÄTÖS,

**tehty 24 päivänä heinäkuuta 1997,**

**luvan antamisesta Saksan liittotasavallalle tehdä Tšekin tasavallan kanssa poikkeusmääräyksiä jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta 17 päivänä toukokuuta 1977 annetun kuudennen neuvoston direktiivin 77/388/ETY 2 ja 3 artiklaan sisältävä sopimus**

(97/511/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta — yhteinen arvonlisäverojärjestelmä: yhdenmukainen määräytymisperuste 17 päivänä toukokuuta 1977 annetun kuudennen neuvoston direktiivin 77/388/ETY (1) ja erityisesti sen 30 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

kuudennen direktiivin 30 artiklan mukaisesti neuvosto voi yksimielisesti komission ehdotuksesta antaa jäsenvaltioille luvan tehdä kolmannen maan tai kansainvälisen järjestön kanssa sopimuksen, joka saattaa sisältää poikkeuksia tästä direktiivistä,

Saksan hallitus on hakenut komission pääsihteeristön 5 päivänä helmikuuta 1997 kirjaamalla kirjeellä lupaa tehdä Tšekin tasavallan kanssa sopimusvaltioiden valtakunnan rajat ylittävän sillan rakentamista koskeva sopimus,

sopimus sisältää arvonlisäveroa koskevia määräyksiä, jotka poikkeavat kuudennen direktiivin 2 ja 3 artiklasta, toisaalta rajasillan rakentamiseen, korjaamiseen ja kunnostamiseen liittyvien tavaroiden toimitusten ja palvelujen tarjoamisen osalta ja toisaalta tämän sillan rakentamiseen ja kunnossapitoon käytettyjen tavaroiden tuonnin osalta,

muille jäsenvaltioille on ilmoitetu Saksan hakemuksesta 3 päivänä maaliskuuta 1997,

ilman poikkeusmääräyksiä Saksan alueella tehtävät rakennus-, korjaus- ja kunnostustyöt olisivat Saksan arvonlisäveron alaisia ja Tšekin alueella tehdyt vastaavat työt kuudennen direktiivin soveltamisalan ulkopuolella, ja lisäksi kaikki Tšekin tasavallasta lähtöisin olevat Saksaan tuodut tavarat, joita käytetään rajasillan rakentamiseen tai kunnossapitoon, olisivat Saksan arvonlisäveron alaisia,

sopimuksen poikkeusmääräysten tarkoitus on yksinkertaistaa kyseisistä rakennustöistä vastaavien verotussääntöjä, ja

poikkeusmääräykset vaikuttavat ainoastaan hyvin vähän arvonlisäverosta saataviin Euroopan yhteisöjen omiin varoihin,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Saksan liittotasavallalle annetaan lupa tehtä Tšekin tasavallan kanssa sopimus, joka koskee itään kulkevan Saksan maantien A17 ja länteen kulkevan Tšekin maantien D8 yhdistämistä rakentamalla Spitzbergin alueelle maiden välinen rajasilta ja joka sisältää poikkeuksia kuudenteen direktiiviin 77/388/ETY.

Sopimukseen sisältyvät poikkeavat verotusmääräykset määritellään tämän päätöksen 2 ja 3 artiklassa.

*2 artikla*

Poiketen kuudennen direktiivin 3 artiklasta tämän päätöksen 1 artiklassa tarkoitetun sillanrakennustyömaan ja rakennustyön valmistuttua varsinaisen sillan katsotaan, siinä määrin kuin ne sijaitsevat Saksan liittotasavallan alueella, kuuluvan Tšekin tasavallan alueeseen kyseisen sillan rakentamiseen tai korjaamiseen ja kunnostamiseen liittyvien tavaroiden toimittamisen ja palvelujen tarjoamisen osalta.

*3 artikla*

Poiketen kuudennen direktiivin 2 artiklan 2 alakohdasta Tšekin alueelta lähtöisin olevista Saksan alueelle tuoduista tavaroista ei peritä arvonlisäveroa edellyttäen, että näitä tavaroita käytetään tämän päätöksen 1 artiklassa tarkoitetun rajasillan rakentamiseen ja kunnossapitoon. Tätä poikkeusta ei kuitenkaan sovelleta viranomaisen samassa tarkoituksessa maahantuomiin tavaroihin.

(1) EYVL N:o L 145, 13.6.1977, s. 1, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/95/EY (EYVL N:o L 338, 28.12.1996, s. 89).

*4 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Saksan liittotasavallalle.

Tehty Brysselissä 24 päivänä heinäkuuta 1997.

*Neuvoston puolesta*

M. FISCHBACH

*Puheenjohtaja*